



35^{ème} FORUM PARLEMENTAIRE ANNUEL DE L'ACTION MONDIALE DES PARLEMENTAIRES

Construire une Paix stable et durable: Le Rôle des Parlementaires en Soutien aux Processus de Paix

Bogota, Colombie 9 & 10 Décembre 2013

Informations logistiques (autofinancement)

TRES IMPORTANT – VOYAGE

Nous vous prions de communiquer votre itinéraire de voyage en notant : la compagnie aérienne, le numéro de vol, et les dates d'arrivée et de départ à M. Thiago Carvalho (Thiago@pqaction.org) afin d'assurer votre prise en charge à l'aéroport ainsi que votre transfert jusqu'à l'hôtel.

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous joindre à nous, nous vous serions gré de faire part de votre annulation dans les plus brefs délais à M. Michael Agbeko (agbeko@pqaction.org) et M. Thiago Carvalho afin qu'ils contactent le protocole local.

TRES IMPORTANT - VISA

Le Ministère des Affaires Etrangères de Colombie accordera un Visa aux délégués qui en ont besoin à leur arrivée (cf. pièce jointe). Si vous êtes originaires de l'un des pays sur cette liste, veuillez envoyer les détails suivants de votre passeport à Mme. Mónica Adame (monica.adame@pqaction.org) le plus tôt possible :

NOM (TEL QU'IL FIGURE SUR VOTRE PASSEPORT)

NUMERO DE PASSEPORT

DATE DE NAISSANCE

TYPE DE PASSEPORT (OFFICIEL/DIPLOMATIQUE/ORDINAIRE)

PAYS

Accueil à l'aéroport et transfert à l'hôtel

Le bureau du Protocole de la Chambre des Représentants accueillera les participants qui portent le Logo de l'évènement. Le transport sera ensuite arrangé de l'aéroport jusqu'à l'hôtel.

Veillez à ne pas oublier d'envoyer votre itinéraire de voyage en notant la compagnie aérienne, le numéro de vol ainsi que les dates d'arrivée et de départ à M. Thiago Carvalho (Thiago@pqaction.org) afin d'assurer votre accueil à l'aéroport.

Hôtel

Un prix réduit a été négocié à l'hôtel suivant, où vous pourrez vous-même faire votre réservation :

Crowne Plaza Tequendama Bogota

Carrera 10 No. 26-21

P.O. Box 240112, Bogotá Colombie

Tel. 0800-556-5565, 011-571-382-2930

Fax: 011-571-282-2860

Site Web: <http://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/en/bogota/bogha/hoteldetail>

Personne à contacter à l'hôtel : Ms. Andrea Perez à andrea.perez@sht.com.co

**Chambre Simple Standard 278,600 Pesos colombiens par nuit
(Approx. US\$135 et 100 Euros)**

Des Suites et autres chambres peuvent être disponibles sur demande

Afin de profiter du prix réduit, veuillez informer l'Hôtel que vous serez délégué au Forum Annuel de PGA en donnant le code suivant: **Forum2013PGA**.

Le petit-déjeuner sera servi à partir de 06h00 et est compris dans le prix de la chambre.

Transfert de l'hôtel au Forum

Le bureau du Protocole de la Chambre des Représentants prendra en charge le transport de l'hôtel vers le lieu du Forum.

NOUS VOUS PRIONS DE BIEN VOULOIR RESPECTER L'HEURE PRECISE DE DEPART DU HALL DE L'HOTEL:

Lundi 9 Décembre: départ du hall de l'hôtel à 08h30. Une procédure de sécurité longue et complexe est nécessaire pour entrer dans la Chambre des Représentants. Seuls les Parlementaires et le personnel parlementaire étant inscrits au Forum Annuel et ayant communiqué leur numéro de passeport seront autorisés à entrer.

Mardi 10 Décembre: départ du hall de l'hôtel à 08h30.

Tenue

Code vestimentaire pour le Forum Annuel : Tenue de ville formelle. Robes et costumes traditionnels sont les bienvenus, autrement, une veste et une chemise sont de rigueur pour les hommes.

METEO: Quel que soit le moment de l'année, les températures peuvent varier entre 7°C et 20°C à Bogota. La ville est sujette à une quantité considérable de pluie, et due à sa position en altitude (2640m) au-dessus du niveau de la mer, elle ne connaît jamais de très fortes températures. Les mois les plus secs sont Décembre, Janvier et Février. Néanmoins, l'évolution constante des conditions météorologiques à Bogota fait que la pluie reste toujours une possibilité. Conseils aux voyageurs : apportez un imperméable et un parapluie.

Prix du Défenseur de la Démocratie (Defender for Democracy Award) 9 Décembre 18h15, Hôtel de Ville de Bogotá

Depuis 1996, PGA tient la cérémonie du Prix du Défenseur de la Démocratie en parallèle de son Forum annuel. Le prix est décerné à des personnes qui, par un engagement personnel et actif, ont permis des progrès significatifs dans le renforcement de la démocratie et des pratiques

démocratiques. Parmi les anciens lauréats, Rt. Hon. Helen Clark, ancienne Premier ministre de Nouvelle-Zélande, Mme Mary Robinson, ancienne Haut Commissaire des Nations Unies aux Droits de l'Homme, et M. Lakhdar Brahimi, ancien Représentant spécial du Secrétaire général des nations Unies pour l'Afghanistan.

Vous êtes cordialement invités à participer à la cérémonie et au dîner de remise du prix du Défenseur de la Démocratie le 9 Décembre à 18h15.

Le Prix du Défenseur de la Démocratie 2013 sera accordé à **M. Samuela 'Akilisi Pohiva**, Membre du Parlement de Tonga, au **Dr. Noor Jehan Panezai**, ancien Membre du Parlement, et **M. Naveed Qamar**, Membre de Parlement, tous deux représentant le **Groupe National de PGA pour le Pakistan**. M. Pohiva sera honoré pour ses nombreuses contributions à la démocratie au Tonga, et dans l'Asie-Pacifique. Au nom du Groupe National de PGA pour le Pakistan, Dr. Panezai et M. Qamar seront reconnus pour leurs engagements pour la Démocratie, la Paix, et le renforcement de la position des femmes au Pakistan et en Asie-du-Sud.

Programme du 35^{ème} Forum Annuel 9 & 10 Décembre

DIMANCHE 8 DECEMBRE : Arrivées/Temps libre

LUNDI 9 DECEMBRE

Seuls les Parlementaires et le personnel parlementaire étant inscrits pourront entrer dans la Chambre des Représentants

- | | |
|-------|---|
| 8h30 | Départ du Hall de l'Hôtel |
| 9h15 | Chambre des Représentants, Forum Annuel, Jour 1 |
| 13h15 | Déjeuner offert par la Chambre des Représentants |
| 18h | Fin du Jour 1
Marche directe en direction de l'Hôtel de Ville (devant la Chambre des Représentants) |
| 18h15 | Cérémonie du Prix du Défenseur de la Démocratie (DDA) 2013 organisée par le Maire de Bogotá à l'Hôtel de Ville
Transfert de l'Hôtel de Ville à l'Hôtel |
| 20h | Dîner du prix du Défenseur de la Démocratie organisé par le Président du Sénat et le Président de la Chambre des Représentants à l'Hôtel Tequendama Crowne Plaza à Bogotá |

MARDI 10 DECEMBRE

Seuls les Parlementaires et le personnel parlementaire étant inscrits pourront entrer dans la Chambre des Représentants

- | | |
|-------|---|
| 8h30 | Départ du Hall de l'Hôtel |
| 9h15 | Chambre des Représentants, Forum Annuel, Jour 2 |
| 13h15 | Déjeuner offert par la Chambre des Représentants |
| 17h30 | Clôture du 35 ^{ème} Forum Annuel
Transfert de la Chambre des Représentants vers l'Hôtel |
| 20h | Dîner organisé par le Congrès de Colombie – Lieu et heure à confirmer |

Adresses & Contacts

Lieu du 35^{ème} Forum Annuel:

Chambre des Représentants de Colombie

Capitolio Nacional

Calle 10 no. 7-50

Bogotá, Colombie

Lieu de Remise du Prix du Défenseur de la Démocratie 2013

Hôtel de Ville

Alcaldía Mayor de Bogotá

Cra. 8 no. 10-65

Bogotá, Colombie

Personnel de PGA

Bureau aux Pays-Bas: +31703604433

Bureau à NY: + 12126877755

Portable en Colombie: + 573102084465

(à partir du 4 Décembre seulement)